



**Výročná správa  
Obce NÁNA  
za konsolidovaný celok  
za rok 2013**

## OBSAH

1. Základná charakteristika konsolidovaného celku
  2. Hospodárstvo
  3. Základné údaje o účtovných jednotkách konsolidovaného celku
  4. Štruktúra majetku, záväzkov, nákladov a výnosov
  5. Ľudské zdroje
  6. Riziká a neistoty vplývajúce na činnosť konsolidovaného celku
  7. Zámery d'alejšieho rozvoja konsolidovaného celku
  8. konsolidovaná účtovná závierka:
    - súvaha
    - výkaz ziskov a strát
    - poznámky k účtovnej závierke
  9. správa audítora o overení účtovnej závierky
  10. správa audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou

## **1. Základná charakteristika konsolidovaného celku**

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### **Geografické údaje**

Obec Nána leží v Podunajskej nížine na juhovýchodnom cípe Hronskej tabule, na pravobrežnej nivе Hrona pred jeho zaústením do Dunaja. Východná časť leží na močaristej rovine s mŕtvmi ramenami Hrona a nízkymi poriečnymi valmi. Severozápadnú časť zaberá výbežok Pohronskej pahorkatiny – Belianskych kopcov, podložie tvoria väčšinou piesčité a slienité uloženiny ml. treťohôr s vrstvami andezitických tufov, pokrytých s viatmi pieskami. Pohronskú pahorkatinu tvoria uloženiny ml. treťohôr – íly, piesky a jazerné štrky pokryté hlinami.

Východne poblíž obce sa nachádza sútok Hrona a Dunaja. Na nivе Dunaja a Hrona sú lužné nivné a močaristé pôdy. Na terasách prevládajú černozemné pôdy, na chrbe Pohronskej pahorkatiny hnedozemné pôdy. Stred obce má nadmorskú výšku 110 m n.m., v chotári 105-122 m n.m.

Nána a prilahlé oblasti dolného Pohronia patria do teplej klimatickej oblasti. Priemerné ročné teploty sa pohybujú v rozpäti 9,00-10,4°C. Priemerné množstvo zrážok 566 mm.

Obec sa nachádza 1 km na severozápad od Štúrova, za železničnou traťou Nové Zámky – Štúrovo – Maďarsko, na štátnej ceste I/76 Štúrovo – Želiezovce – Levice. Hranice katastrálneho územia Nány susedia s katastrom Štúrova, Obid, Kamenný Most, Kamenica nad Hronom a Malá nad Hronom, zo SV tvorí hranicu rieka Hron. Katastrálne územie má výmeru 1795 ha. V katastri obce sa nachádza územie Vŕšok, ktoré bolo v r. 1965 vyhlásené za chránené územie, v ktorom sa chráni pôvodné spoločenstvo xerotermofilnej fauny a flóry.

### **História obce**

Prvá písomná zmienka o obci Nana je z r. 1157, v súvislosti s darovaním soľného myta Ostrihomskej kapitule kráľom Gejzom II. V r. 1228 budínska kapitula vydelila tunajšie majetky Ostrihomskej kapitule. V 14. stor. okrem cirkevných majetkov časť patrila miestnym zemanom (Nana-Besterovci). Majetky kapituly potvrdil v r. 1439 kráľ Albrecht, v 16. stor. časť vlastnili Nyárovci. Po tureckom pustošení v r. 1530 bola obec vyľudnená. V r. 1938 - 1945 pripojená k Maďarsku. V r. 1947 presídlilo z Maďarska 11 slovenských rodín. V r. 1960 - 1990 bola súčasťou Štúrova. Obyvatelia sa zaoberali predovšetkým poľnohospodárstvom. V r. 1900 bola do prevádzky spustená tehelná. Budovu školy postavili v r. 1859. Významnou kultúrnohistorickou pamiatkou je rím. kat. kostol sv. Vendelína z r. 1791, ktorý vznikol prebudovaním barokovej kaplnky.

### **Symboly obce**

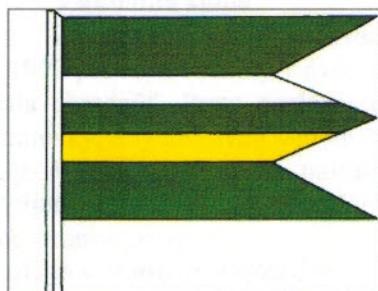
#### **Erb obce**

Do 14. storočia obec patrila rodu Nána-Beszterovcov, ktorí ako svoje znamenie používali motív koňa so šípom prestreleným krkom. V rodovom erbe bol zobrazený celý kôň, v obecnom však kôň vyrastajúci z dolného okraja štítu. Teda erb obce Nána má túto podobu: zo spodného okraja zeleného štítu vyrastajúci strieborný kôň v zlatej zbroji a so zlatou ohlávkou, s krkom prebodenutým zlatým položeným a obráteným šípom so striebornou strelkou a striebornými pierkami; v ľavom hornom rohu štítu je strieborný strapec hrozna na zlatej stopke, čo symbolizuje poľnohospodársky charakter okolia.



### Vlajka obce

Pozostáva z piatich pozdĺžnych pruhov vo farbách zelenej /2/7/, bielej /1/7/, zelenej /1/7/, žltej /1/7/ a zelenej /2/7/. Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny listu



### Pečať obce

Je okrúhla uprostred s obecným symbolom a kruhopisom OBEC NÁNA. Pečať má priemer 35 mm.



### Demografické údaje

Počet obyvateľov obce k 31. 12. 2013: 1171

Spolu	Muži	ženy	
Stav obyvateľov k 31.12.2013			
Trvalý pobyt - dospelí	916	422	494
Trvalý pobyt - deti	210	113	97
Trvalý pobyt - cudzinci	45	34	11
V obci celkom	1171	569	602

### Národnostná a náboženská štruktúra

Z celkového počtu obyvateľov je 83 % maďarskej národnosti, ostatní občania sú slovenskej a inej národnosti. Podľa vierovyznania je 92 % občanov rímsko-katolického vyznania.

Ekonomická aktivity obyvateľstva vrátane podnikateľského prostredia

V roku 2013 bolo v obci z celkového počtu obyvateľov 7,5 % nezamestnaných.

## Školstvo a vzdelávanie

### Základná škola

Základnú školu s vyučovacím jazykom maďarským sme v našej obci otvorili po 30. rokoch 1.9.1992 pre štyri ročníky v dvoch triedach. Dejiny ukázali, že v tej obci, kde sa zatvorila škola, obec začala chradnúť. Preto poslanci obecného zastupiteľstva sa snažia zabezpečiť pre žiakov vhodné podmienky, aby získavali vedomosti v materinskom jazyku. V súčasnosti je škola v budove materskej školy. V roku 2013 školu navštievovalo 11 žiakov. Cieľom školy je nadálej vytvárať optimálne podmienky pre plynulú prevádzku školy a skvalitnenie výchovno-vzdelávacieho procesu.

Silné stránky školy:

- škola je v mieste bydliska detí
- vytváranie dobrých podmienok pre výchovu a vzdelávanie žiakov
- aktívne využitie voľného času
- využívanie rôznych možností získavania finančných zdrojov pre školu / nadácie/
- využívanie alternatívnych spôsobov vo výchovno-vyučovacom procese
- materiálno technické zabezpečenie školy na dobrej úrovni
- reprezentácia školy na rôznych súťažiach a vystúpeniach
- dobrá kvalifikačná štruktúra ped. zamestnancov
- ochota pedagógov ďalej sa vzdelávať
- dobrá kolektívna-priateľská atmosféra na škole
- interakcia učiteľ-žiak je na veľmi dobrej úrovni
- dobrá spolupráca s rodičmi a zriaďovateľom
- škola disponuje telocvičňou

Slabé stránky školy:

- nepriaznivý demografický vývoj

Možné príležitosti:

- zapájať školu do programov rozvoja obce
- zabezpečiť výučbu cudzích jazykov na vyšej úrovni
- získavanie ďalších mimorozpočtových zdrojov pre školu /nadácie, projekty/
- dobrou stratégiou získavať žiakov do školy

Možné riziká:

- nezamestnanosť rodičov detí

Na mimoškolské aktivity je zriadený školský klub detí.

### **Materská škola**

Má slovenské aj maďarské triedy. V roku 2013 ju navštievovalo 32 žiakov. Okrem každodennej výchovno-vzdelávacej činnosti je život detí spestrovaný rôznymi akciami. V jarných mesiacoch sme sa zabávali na maškarnom plese spolu so žiakmi ZŠ, návšteva členov Klubu dôchodcov – rozprávanie o ich detstve, návšteva obecnej knižnice, Veľkonočné tvorivé dielne s rodičmi, brigáda rodičov na školskom dvore, zber papiera so ZŠ. V mesiaci máj: účasť na oslave Dňa matiek . V mesiaci jún: Deň detí na školskom dvore, Školský výlet – cestovanie štúrovským vláčikom, plavba po Dunaji výletnou loďou, vystúpenie detí na Dni obce. Aj jesenné mesiace boli spestrené rôznymi akciami: Týždeň zdravia v mesiaci október, Halloweenske strašenie so žiakmi ZŠ, Zber papiera so ZŠ. Koniec roka je tradične bohatý na rôzne akice: Mikuláš v MŠ i v obci , návšteva žiakov ZŠ Štúrovo – Vianočný program, vystúpenie detí na Adventných trhoch v obci, medovníčky pre návštevníkov, Vianočné tvorivé dielne so žiakmi ZŠ Nána, Vianočné tvorivé dielne s rodičmi spojené s vianočnou besiedkou, vystúpenie detí na Vianočnom programe. Celoročný internetový projekt „Let's play with Lizzy“ - angličtina pre deti, realizovaný vrámcí edukačného procesu školy. Bohatý, rôznorodý program počas celého roka zabezpečuje kvalitnú výchovu detí.

Stravovanie detí a žiakov zabezpečuje školská jedáleň

### **Zdravotníctvo**

Zdravotnícka starostlivosť o občanov je poskytovaná na Polikline v Štúrove.

### **Kultúra a šport**

Spoločenský, kultúrny a športový život v obci zabezpečuje :

- Obec Nána v priestoroch obce
- MO Csemadok Nána
- Divadelná skupina
- Klub dôchodcov – Szépkorúak OZ
- Občianske združenia v obci
- TJ OU Nána
- Kajak team

Na základe doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať na obnovu tradícií a vzniku nových spoločenských akcií.

## **2. Hospodárstvo**

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci sú rôzni podnikatelia.

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci je pestovanie obilník a vínej révy.

### **Cestovný ruch**

Obecné zastupiteľstvo v Náne v roku 2009 schválilo vykonávanie ohlasovacej živnosti: ubytovacie služby bez poskytovania pohostinských činností a parkovacie služby a zriadenie prevádzkarne pre výkon podnikateľskej činnosti na ul. Školskej č. 2 v Náne.

Ubytovacie zariadenia obce – unimobunky boli umiestnené v areáli športového ihriska. Nakol'ko celé podnikanie vykázalo negatívne výsledky, obecné zastupiteľstvo rozhodlo ukončiť podnikanie. Unimobunky a príslušenstvo k tomu boli ponuknuté na predaj a ku koncu roka 2013 podnikanie bolo pozastavené.

V obci viac občanov poskytuje ubytovanie v súkromí, hlavne počas letnej turistickej sezóny.

### 3. Základné údaje o účtovných jednotkách konsolidovaného celku

#### Štruktúra konsolidovaného celku

Tabuľka s vyjadrením druhu vzťahu v konsolidovanom celku, podiel na vlastnom imaní, podiel na hlasovacích právach

Názov ÚJ	IČO	Druh vzťahu	Podiel na VI %	Podiel na hlasovacích právach %	Konso lidov. podiel	Súčasť súhrnného celku		Štatutárny orgán	Zodpovedná osoba	Kontak
						Odo dňa	Do dňa			
Obec Nána	00800279	Materská UJ	100%			12.04.11		Zuzana Matusková	Zuzana Matusková	036/759 006
Nana invest s.r.o.	46121617	Dcérska UJ	100%	100%	100%	12.04.11		Ing. Štefan Torňoši	Ing. Štefan Torňoši	9482509 9

#### Identifikačné údaje o konsolidujúcej účtovnej jednotke

##### Základné údaje

Názov: Obec Nána  
Právna forma: právnická osoba zriadená zákonom č. 369/90 Zb. o obecnom zriadení v znení zmien a doplnkov

Sídlo: Madáchová 57, 943 60 Nána

Dátum vzniku: 1. 1. 1991

IČO: 00800279

DIČ: 2021074176

Hlavná činnosť: územná samospráva

- starostlivosť o všeobecný rozvoj obce a potreby obyvateľov obce
- usmerňovanie ekonomickej činnosti na území obce
- zabezpečuje výstavbu a údržbu miestnych komunikácií
- zabezpečuje verejnoprospešné služby – nakladanie s komunálnym odpadom, udržiavanie čistoty v obci a pod.
- chráni životné prostredie na území obce
- schvaľuje a obstaráva územnoplánovaciu dokumentáciu obce
- plní úlohy na úseku sociálnej pomoci
- vykonáva osvedčovanie listín a odpisov na listinách
- vedie obecnú kroniku
- vykonáva činnosti na úseku prenesených a originálnych kompetencií
- plní iné úlohy stanovené osobitnými právnymi predpismi.

**Podnikateľská činnosť obce:** ubytovacie služby bez poskytovania pohostinských činností boli ku koncu r. 2013 pozastavené, prevádzkovanie parkoviska pokračuje.

## **Orgány obce**

**Obecné zastupiteľstvo:** zastupiteľský zbor zložený z 9 poslancov, ktorý rozhoduje o základných otázkach obce v zmysle § 11 Zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov.

### **Zoznam členov obecného zastupiteľstva:**

Molnár Dezider  
Hopka Imrich  
Lengyelfalusy Mária  
Khéli Július  
Pálinkás Bonifáč  
Khéli Bálint  
Žok Roland  
Ľudovít Gálik  
Zsolt Budai

### **Starosta obce:**

Zuzana Matusková  
Je štatutárnym orgánom obce

### **Zástupca starostu:**

Dezider Molnár – menovaný starostkou obce

### **Komisie obecného zastupiteľstva:**

Sú poradným, iniciatívnym a kontrolným orgánom obecného zastupiteľstva, ktoré zriaďuje obecné zastupiteľstvo.

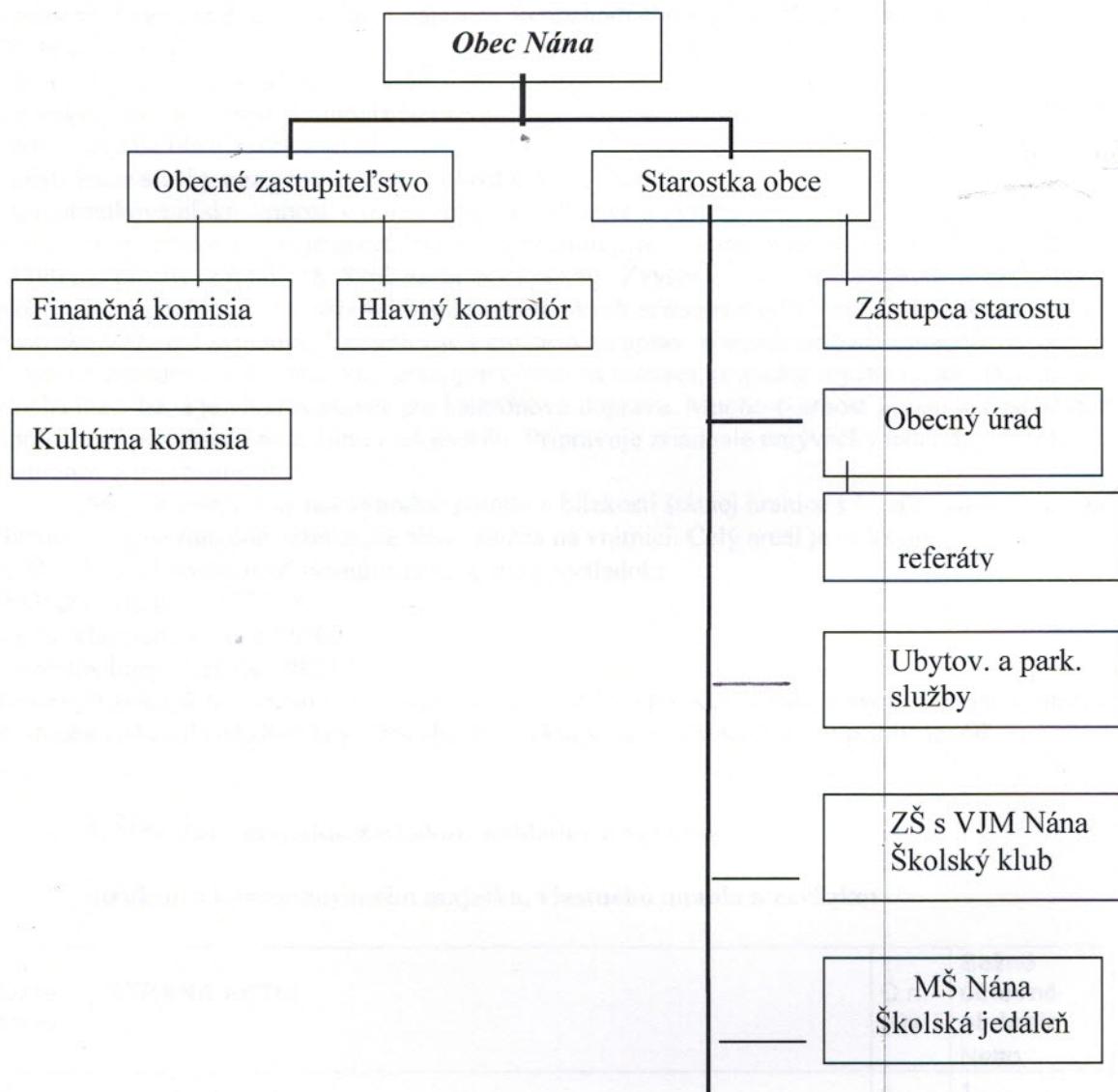
1. Komisia finančná, podnikateľskej činnosti, správy obecného majetku, regionálnej politiky, výstavby a územného plánovania. Zoznam členov komisie:  
Z radov poslancov: Pálinkás Bonifáč, Hopka Imrich, Gálik Ľudovít, Khéli Július  
Z radov občanov: Bubuš Alexander, Góra Róbert, Matuška Gabriel, Torňoši Štefan
2. Komisia kultúry, športu a školstva. Zoznam členov komisie:  
Z radov poslancov: Lengyelfalusy Mária, Khéli Bálint, Žok Roland, Budai Zsolt  
Z radov občanov: Gyekes Boglárka, Horváth Ervin, Kosztolányiová Margita, Matuska Dionýz, Szénásiová Judita, Bán Krisztína

### **Hlavný kontrolór:**

Rozália Moravčíková

**Obecný úrad:**

zabezpečuje organizačné a administratívne veci obecného zastupiteľstva a starostu, ako aj orgánov zriadených OZ.

**Organizačná štruktúra Obce Nána**

## Identifikačné údaje o konsolidovaných účtovných jednotkách

### Nána Invest s. r. o.

Madáchova 32, Nána  
IČO 46126127

Konateľ spoločnosti: Ing. Štefan Torňoši

Spoločnosť vznikla dňa 12. 4. 2011 zápisom do obchodného registra okresného súdu v Nitre

Predmet činnosti:

- správa bytového a nebytového fondu
- prenájom nehnuteľnosti a hnuteľných vecí
- poskytovanie obslužných služieb
- ubytovacie služby bez poskytovania pohostinských služieb
- sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu, služieb a výroby

Nána Invest s. r. o. je prevádzkovateľom mini priemyselnej zóny v obci Nána, s rozlohou 74360 m<sup>2</sup> plochy, z toho 13818 m<sup>2</sup> zastavanej plochy. Zvyšok sú nádvoria a spevnené betónové plochy. K dispozícii je viac ako 4000 m<sup>2</sup> kancelárskych priestorov od 15 m<sup>2</sup> až do 100 m<sup>2</sup> a viac. Viac ako 6000 m<sup>2</sup> skladových priestorov s možnosťou úprav, spájania prípadne rozdeľovania. Možnosť zavedenia ústredného kúrenia, pripojenia na internet, prípadne iných služieb. Betónová plocha má 5 ha, a je vhodná hlavne pre kamiónovú dopravu. Mnoho-tvárnosť areálu je nespočítateľná. Spoločnosť ponúka do podnájmu i telocvičnu. Pripravuje zriadenie umývačky nákladných aut, kamiónov a iných strojov.

Nána Invest s. r. o. má výhodnú polohu v blízkosti štátnej hranice s Maďarskom, 50 km od Budapešti, plne funkčné inžinierske siete, služba na vrátnici. Celý areál je oplotený.

K 31. 12. 2013 spoločnosť dosiahla hospodársky výsledok:

Hodnota majetku: 37767 €

Výška vlastného imania 56500 €

Výsledok hospodárenia -98311 €

Záporný výsledok hospodárenia je odôvodnený tým, že spoločnosť začala svoju činnosť v apríli 2011. Postupne získavala nájomníkov. Obsadenie objektu ku koncu roka 2013 je približne 60 %.

### 4. Štruktúra majetku, záväzkov, nákladov a výnosov

#### Štruktúra konsolidovaného majetku, vlastného imania a záväzkov

Označenie	STRANA AKTÍV	Č.r.. súv.	Bežné účtovné obdobie Netto	Bezpr.pred. účtov.obd. Netto
a		c	1	2
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 035 + r. 113 + r. 117	1	4170670,88	4379869,70
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 012 + r. 025	2	4027886,87	4247213,58
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 013 až 024)	12	3802423,60	4021750,31
A.II.1.	Pozemky (031) - (092AÚ)	13	756165,31	783659,38
A.II.2.	Umelecké diela a zbierky (032) - (092)	14	212,00	212,00
4,	Stavby (021) - (081+092AÚ)	16	2995201,40	3225425,70
5,	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - (082+092AÚ)	17	25844,89	12453,23
11.	Obstaranie dlhod.hmotn.majetku (042)-(094)	23	25000,00	
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 026 + r. 027 + r. 029 až 034)	25	225463,27	225463,27
3,	Realizovateľné cenné papiere a podiely (063) - (096AÚ)	29	225463,27	225463,27
B.	Obežný majetok r. 036 + r. 042 + r. 050+ r. 063 + r. 088+ r. 101 + r. 107	35	135804,41	126615,46
B.I.	Zásoby súčet (r. 037 až 041)	36	131,23	184,50

B.I.1.	Materiál (112 + 119) - (191)	37	131,23	184,50
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 043 až r. 049)	42	3149,63	1863,15
5,	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	47	3149,63	1863,15
B.IV.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 064 až 087)	63	32325,14	31531,82
B.IV.1.	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	64	8062,89	18069,49
8,	Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a vyšších územných celkov a rozpočtových organizácií zriadených obcou a vyšším územným celkom (318) - (391AÚ)	71	9484,22	4015,59
9,	Pohľadávky z daňových príjmov obcí a vyšších územných celkov (319AÚ) - (391AÚ)	72	7628,41	4848,48
10.	Pohľadávky voči zamestn. (335AÚ)-(391AU)	73	8,60	
14,	Daň z pridanej hodnoty (343) - (391AÚ)	77	0	37,22
21,	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	84	7141,02	4561,04
B.V.	Finančné účty súčet (r. 089 až 100)	88	100198,41	93035,99
B.V.1.	Pokladnica (211)	89	2218,51	395,42
2,	Ceniny (213)	90	690,00	0
3,	Bankové účty (221AÚ +/- 261)	91	97289,90	59446,65
4,	Účty v bankách s dobowou viazaností dĺžšou ako jeden rok (221AÚ)	92	0	33193,92
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 114 až r. 116)	113	6979,60	6040,66
C.1.	Náklady budúcich období (381)	114	2312,72	2257,18
3,	Príjmy budúcich období (385)	116	4666,88	3783,48
Označenie a		Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
<b>Strana pasív b</b>		c	3	4
	VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 119 + r. 130 + r. 185 + r. 188	118	4170670,88	4379869,70
A.	Vlastné imanie súčet r. 120 + r. 123 + r. 126 + r. 129	119	741228,26	789606,18
A.I.2	Oceňovacie rozdiely z kapit. účastín (+/-415)	122	-10497,34	-10497,34
A.III.	Výsledok hospodárenia (+/-) súčet (r. 127 až 128)	126	751725,60	800103,52
A.III.1.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)	127	772035,21	934728,50
2,	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	128	-20309,61	-134624,98
B.	Záväzky súčet r. 131 + r. 136 + r. 144 + r. 156 + r. 178	130	264481,34	272755,40
B.I.	Rezervy súčet (r. 132 až 135)	131	22629,91	15459,47
3,	Rezervy zákonné krátkodobé (323AÚ, 451AÚ)	134	8876,21	597,67
4,	Ostatné krátkodobé rezervy (323AÚ, 459AÚ)	135	13753,70	14861,80
B.III.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 145 až 153 + r. 155)	144	22775,84	24440,54
B.III.1.	Ostatné dlhodobé záväzky (479 AÚ)	145	20626,43	23930,05
4,	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	148	491,34	510,49
5.	Záväzky z nájmu (474)	149	1658,07	0
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 157 až 177)	156	39271,59	36455,39
B.IV.1.	Dodávatelia (321)	157	13888,07	12769,38
5,	Nevyfakturované dodávky (326, 476AÚ)	161	201,07	0,54
6.	Záväzky z nájmu (474)	162	902,42	0
9,	Iné záväzky (379AÚ)	165	432,94	1865,37
12,	Zamestnanci (331)	168	12245,04	12166,53
14,	Zúčtovanie s orgánmi sociál.poist. a zdrav.poistenia (336)	170	8595,34	8398,96
15,	Daň z príjmov (341)	171	23,00	0
16,	Ostatné priame dane (342)	172	1537,54	1254,61

17.	Daň z pridanéj hodnoty	173	1446,17	0
B.V.	Bankové úvery a výpomoci súčet (r. 179 až 184)	178	179804,00	196400,00
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461AÚ)	179	163208,00	179804,00
2,	Bežné bankové úvery (461AÚ, 221 AÚ, 231, 232)	180	16596,00	16596,00
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 186 + r. 187)	185	3164961,28	3317508,12
C.1.	Výdavky budúcich období (383)	186	399,13	384,46
2,	Výnosy budúcich období (384)	187	3164562,15	3317123,66

### Členenie nákladov a výnosov za konsolidovaný celok

Č.riad. výkaz c	NÁKLADY	Č.úč. aleb skup. a	Bežné	účtovné	obdobie	
			1	2	Spolu	Bezp predo účt.o
2	Spotreba materiálu	501	30 999.25	2028,94	33028,19	3566
3	Spotreba energie	502	40 619.73	51880,50	92 500,23	8070
7	Opravy a udržiavanie	511	23 135.80	6 463,68	29 599,48	2430
8	Cestovné	512	60.07	0.00	60.07	46,85
9	Náklady na reprezentáciu	513	4 871.80	108.19	4 979.99	2775
10	Ostatné služby	518	77 122.71	7316,20	84 438,91	7740
12	Mzdové náklady	521	148 294.10	54 501,37	202795,47	2110
13	Zákonné sociálne poistenie	524	50 723.00	18 922,33	69 645,33	6976
15	Zákonné sociálne náklady	527	6 649.69	3679,28	10328,97	9700
20	Ostatné dane a poplatky	538	0.00	319.22	319.22	572,0
21	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť (r. 022 až r. 028)	54	117 480.33	1 432,46	118912,79	5819
22	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a hmotn. majetku	541	115 787.66	0.00	115 787.66	5085
24	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	544	11.70	1 409.99	1 421.69	4516
25	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	545	0.00	5.80	5.80	0,00
27	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	548	1 680.97	16.67	1697,64	2786
29	Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r. 030 + r. 031 + r. 036 + r. 039)	55	165 717.85	4857,55	170575,40	1757
30	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	551	146 536.51	1 353.60	147 890.11	1527
31	Rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti (r. 032 až r. 035)		19 181.34	3503,95	22685,29	2299
32	Tvorba zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	552	0.00	22.61	22.61	597,6
33	Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	553	13 753.70	0.00	13 753.70	1486
34	Tvorba zákonných opravných položiek z prev.čin.	557	0.00	3481,34	3481,34	0
35	Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	558	5 427.64	0.00	5 427.64	7535
40	Finančné náklady (r. 041 až r. 049)	56	9 750.72	264.93	10 015.65	1105
42	Úroky	562	4 867.34	0.00	4 867.34	6226
43	Kurzové straty	563	3.32	0.00	3.32	24,53
47	Ostatné finančné náklady	568	4 880.06	264.93	5 144.99	4798
55	Náklady na transfery a náklady z odvodu	58	14 246.68	0.00	14 246.68	1538

	<b>príjmov (r. 056 až r. 064)</b>				
60	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku ost. subj.ver.správy	585	2 956.88	0.00	2 956.88 2580,4
61	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu VUC mimo ver. správy		7 040.00	0.00	7 040.00 8926,
62	Náklady na ostatné transfery		4 249.80	0.00	4 249.80 3876,
65	<b>Náklady - Účtové skupiny 50 - 58 celkom súčet</b>		689 671.73	151774,65	841446,38 7723800
	<b>VÝNOSY</b>				
66	Tržby za vlastné výkony a tovar (r. 067 až r. 069)	60	11 514.07	110 332.78	121 846.85 995778
68	Tržby z predaja služieb	602	11 514.07	110 332.78	121 846.85 995778
75	Aktivácia (r. 076 až r. 079)	62	1 263.36	0.00	1 263.36 1386,
77	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	622	1 263.36	0.00	1 263.36 1386,
80	Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov (r. 081 až r. 083)	63	349 453.85	0.00	349 453.85 33 35203
82	Daňové výnosy samosprávy	632	283 647.10	0.00	283 647.10 48 28084
83	Výnosy z poplatkov	633	65 806.75	0.00	65 806.75 711915
84	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti (r. 085 až r. 090)	64	120 340.16	317.82	120 657.98 794438
85	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	641	93 000.00	0.00	93 000.00 0 53796
86	Tržby z predaja materiálu	642	4 528.00	0.00	4 528.00 614,00
90	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	648	22 812.16	317.82	23 129.98 8 25033
91	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti a finančnej čin. /r.92+97+100/	65	15 305.51	597,67	15 903,18 136130
92	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti (r. 093 až r. 096)		15 305.51	597,67	15 903,18 136130
93	Zúčtovanie zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	652	0.00	597,67	567,67 2694,8
94	Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	653	14 861.80	0.00	14 861.80 10918,
96	Zúčtovanie ostatných opr.pol.z prev.čin.	658	443,71	0	443,71 0
101	Finančné výnosy (r. 102 až r. 110)	66	178.85	0.20	179,05 474,45
103	Úroky	662	178.78	0.20	178.98 451,46
104	Kurzové zisky	663	0.07	0.00	0.07 22,99
126	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, vyšších územných zriadených obcou	69	211 901.51	0.00	211 901.51 91292,
129	Výnosy samospr.z bežn.transf.zo ŠR	693	26 616.91	0.00	26 616.91 25765,
130	Výnosy samosprávy z kapit.transf. zo ŠR	694	180 705.46	0.00	180 705.46 64936,
133	Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	697	4 579.14	0.00	4 579.14 590,00
136	<b>Výnosy - Účtová trieda 6 celkom súčet</b>		709 957.31	111248,47	821205,78 7
137	Výsledok hospodárenia pred zdanením (r. 136 ménus r. 065) (+/-)		20 285.58	-40526,18	-20240,60 1345393
138	Splatná daň z príjmov	591	69.01	0.00	69.01 85,25
140	<b>Výsledok hospodárenia po zdanení r. 137 ménus (r. 138, r. 139) (+/-)</b>		20 216.57	-40526,18	-20306,61 1346248

Pri konsolidácii účtovných jednotiek zahrnutých do konsolidovanej účtovnej závierky bola použitá metóda úplnej konsolidácie. Konsolidovaná závierka po vykonaní konsolidačných úprav obsahuje konsolidovaný výkaz ziskov a strát, konsolidovanú súvahu a poznámky.

**5. Ľudské zdroje**

Priemerný počet zamestnancov konsolidovaného celku : 31

- z toho riadiaci pracovníci: 5

**6. Riziká a neistoty vyplývajúce na činnosť konsolidovaného celku**

Obec Nána nepredpokladá žiadne riziká a neistoty vyplývajúce na konsolidovaný celok.

**7. Zámery ďalšieho rozvoja konsolidovaného celku**

Obec Nána predpokladá plynulé pokračovanie v nasledujúcim roku.

# SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Obecnému zastupiteľstvu obce Nána

Uskutočnili sme audit pripojenej konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská účtovná jednotka Obec Nána, a ktorá obsahuje konsolidovanú súvahu, súvisiaci konsolidovaný výkaz ziskov a strát, a poznámky konsolidovanej účtovnej závierky podľa stavu k 31.12.2013.

## Zodpovednosť starostky za konsolidovanú účtovnú závierku

Starostka je zodpovedná za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto konsolidovanej účtovnej závierky v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení jeho dodatkov. Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a zachovávanie interných kontrol relevantných pre prípravu a objektívnu prezentáciu konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti v dôsledku podvodu alebo chyby, ďalej výber a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolnosti.

## Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu konsolidovanej účtovnej závierky v konsolidovanom celku, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolnosti, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol v konsolidovanom celku. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených manažmentom, ako aj zhodnotenie prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre náš názor.

## Názor

Podľa nášho názoru konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská účtovná jednotka Obec Nána, vyjadruje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu a výsledok hospodárenia konsolidovaného celku za rok, ktorý sa skončil k 31. decembru 2013, v súlade so zákonom o účtovníctve 431/2002 Z. z. v platnom znení.

16. októbra 2014

Ing. Mária Brániková, CA

Licencia č. 23

NOVOAUDIT, spol. s r. o.

M. R. Štefánika 26, 940 65 Nové Zámky

Licencia č. 88

**SPRÁVA O OVERENÍ SÚLADU**  
Výročnej správy s konsolidovanou účtovnou závierkou  
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. v znení n.p. §-u 23 ods. 5  
/dodatok správy audítora/

Pre Obecné zastupiteľstvo, Obec Nána

I. Overili sme konsolidovanú účtovnú závierku obce Nána k 31. decembru 2013, uvedenú v bode 8 Výročnej správy, ku ktorej sme dňa 16. Októbra 2014 vydali správu audítora v nasledovnom znení

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**  
**Obecnému zastupiteľstvu obce Nána**

Uskutočnili sme audit pripojenej konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská účtovná jednotka Obec Nána, a ktorá obsahuje konsolidovanú súvahu, súvisiaci konsolidovaný výkaz ziskov a strát, a poznámky konsolidovanej účtovnej závierky podľa stavu k 31.12.2013.

*Zodpovednosť starostky za konsolidovanú účtovnú závierku*

Starostka je zodpovedná za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto konsolidovanej účtovnej závierky v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení jeho dodatkov. Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a zachovávanie interných kontrol relevantných pre prípravu a objektívnu prezentáciu konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti v dôsledku podvodu alebo chyby, ďalej výber a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolnosti.

*Zodpovednosť audítora*

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu konsolidovanej účtovnej závierky v konsolidovanom celku, aby mohol navrhnuť audítorské postupy vhodné za daných okolnosti, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol v konsolidovanom celku. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených manažmentom, ako aj zhodnotenie prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre nás názor.

## Názor

Podľa nášho názoru konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská účtovná jednotka Obec Nána, vyjadruje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu a výsledok hospodárenia konsolidovaného celku za rok, ktorý sa skončil k 31. decembru 2013, v súlade so zákonom o účtovníctve 431/2002 Z. z. v platnom znení.

16. októbra 2014

Ing. Mária Brániková, CA

Licencia č. 23

NOVOAUDIT, spol. s r. o.

M. R. Štefánika 26, 940 65 Nové Zámky

Licencia č. 88



II. Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedná starostka obce. Našou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítör naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe na stranach 10 - 13 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonné overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie stanoviska audítora.

Podľa nášho názoru uvedené účtovné informácie v konsolidovanej výročnej správe Obce Nána poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31. decembru 2013, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Nové Zámky, 16. Októbra 2014

Ing. Mária Brániková, CA

Licencia č. 23

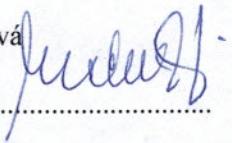
NOVOAUDIT, spol. s r. o.

M. R. Štefánika 26, 940 65 Nové Zámky

Licencia č. 88



Výročnú správu Obce Nána za rok 2013 schválila starostka obce Zuzana Matusková



Výročnú správu Obce Nána za rok 2013 vypracovala Valéria Krupicová



Nána, .....15.10......2014